



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Overpayments of Canada
Education Savings Grants
Remission Order

Décret de remise des
versements excédentaires
de subventions pour
l'épargne-études

SI/2008-69

TR/2008-69

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Overpayments of Canada Education Savings Grants Remission Order			Décret de remise des versements excédentaires de subventions pour l'épargne-études	
1	REMISSION	1	1	REMISE	1
2	CONDITIONS	1	2	CONDITIONS	1

Registration
SI/2008-69 June 12, 2008

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Overpayments of Canada Education Savings Grants
Remission Order**

P.C. 2008-1053 June 12, 2008

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Human Resources and Skills Development and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)^a of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Overpayments of Canada Education Savings Grants Remission Order*.

Enregistrement
TR/2008-69 Le 25 juin 2008

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise des versements excédentaires de
subventions pour l'épargne-études**

C.P. 2008-1053 Le 12 juin 2008

Sur recommandation du ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 23(2.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise des versements excédentaires de subventions pour l'épargne-études*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

OVERPAYMENTS OF CANADA EDUCATION
SAVINGS GRANTS REMISSION ORDER

REMISSION

1. Remission is hereby granted to any beneficiary of an overpayment in respect of a Canada Education Savings grant paid under the *Canada Education Savings Act* and the *Canada Education Savings Regulations* during the period beginning on January 1, 1998 and ending on June 30, 2005.

CONDITIONS

2. The remission is granted on the condition that
- (a) the beneficiary is a person so designated in respect of a registered education savings plan within the meaning of section 146.1 of the *Income Tax Act*;
 - (b) the grant was paid to or for the benefit of the beneficiary during the period specified in section 1;
 - (c) the grant has not been repaid; and
 - (d) the minimum contributions under subparagraph 4(1)(c)(i) or (ii) of the *Canada Education Savings Regulations* were not made to the registered education savings plan in respect of the beneficiary.

DÉCRET DE REMISE DES VERSEMENTS
EXCÉDENTAIRES DE SUBVENTIONS POUR
L'ÉPARGNE-ÉTUDES

REMISE

1. Est accordée à tout bénéficiaire la remise des versements excédentaires de subventions pour l'épargne-études effectués aux termes de la *Loi canadienne sur l'épargne-études* et du *Règlement sur l'épargne-études* au cours de la période commençant le 1^{er} janvier 1998 et se terminant le 30 juin 2005.

CONDITIONS

2. La remise est accordée aux conditions suivantes :
- a) le bénéficiaire est une personne désignée à ce titre dans un régime enregistré d'épargne-études au sens de l'article 146.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;
 - b) la subvention a été versée au bénéficiaire ou à son profit au cours de la période visée;
 - c) la subvention n'a pas été remboursée;
 - d) la cotisation minimale visée aux sous-alinéas 4(1)c)(i) ou (ii) du *Règlement sur l'épargne-études* n'a pas été versée au régime à son égard.